

SIN WAN PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

新 聞 報

本館開設上海英租界三馬路卽口路九十號門牌

白話

論說

論租稅可以利民而非以禍民

(冠英)
(精)

味者不覺見賦歛之弊亟欲力求稅目之簡單且盡取盈於土地平之所著者庶民而富者不惟增減租稅之負擔且坐舉奇貨以操縱一國之經濟則稅類之簡單其爲平民之福何如也故我爲以爲今日而欲該平民之幸福則租稅之種類宜求其寡而不宜求多凡所謂累進財產相繼稅累進所得稅以及資本稅財產稅等惡施行之舉雖家所需經費之大部分分屬於於富者之肩之上而此可以大減富者之負擔斯則國家之利而亦人民之利也故我嘗爲譬之今日平民之要求增稅目宜如要求開國會蓋一國之權利義務宜與一

思爲國民減輕租稅之負擔也

於富者則此外實更無良策而田土之稅法富者多納巨款以維持國家之經費者即得免罰之以免賦歛之困者因有有限限制之財產不致於其累則一般貧民亦可漸致於小康所謂租稅之作用足爲爲民謀幸福者此也

第二租稅之作用可以防遏國民之奢侈而矯正社會之風俗 國家成立之根本實在乎平民隨之者民隨之之所表露者雖非一端若勤儉樸素斯民而民德之優劣亦隨之而民德之劣點也而欲使民德之劣者華而即於奢侈約費以致之者雖非一端而租稅之作用亦一方法也現今

歐美各國常有以禁止風潮之目的而設嚴重之酒稅者。如酒稅既重，則片稅、珠玉之稅亦必至種種有害品奢侈之風。政府復以民財而與風氣無保也。夫風俗奢侈最爲國家之大害，苟不食貨，毀石崇之流，蠹蝕民力，其究也人心淫靡，風教頹然，西晉之亡，其機即兆於此。故奢侈之風在政府雖不能盡絕其弊而不加力降其流而政府有厚養者含榮乎外，課稅亦其一法也。夫租稅之種類固有不少取之而飽當奇多取之而不爲害者皆被徵稅。英國有地稅及礦主稅合於所得稅中一勢，礦稅在國家實爲滿足社會稅其法甚寬，含有不迫蹙之意，味若動物者，人而以此亂耳目，惡人心志，則雖重課之稅非暴虐之事而道德之事也。中國數千年來政府之課稅但有財政之目的而少有風教或他之目的，間有一二則亦注意於有害之物品而未及注意於奢侈之物品。如歷朝之楮幣是也，課有害之稅也若夫錢銀四十里，絲織品金銀十二行珠寶珊瑚絳香未聞政府之課，文飾煥然，此風俗所以頹廢也。彼秦漢之課奢侈稅也不惟珠玉器皿而已乃至馬車價物悉課重稅又如侯祿稅之徵收所以遏其備人之勢，斯其稅法又含有尊重人道之意也。夫既有政府則人民納稅之義務實所逃於天地之間然與其取之於勤苦之貧民何如取之於驕淫之富民課之於一必需品之物何如課之於奢侈之物品？乃中國歷課稅之理者何以盡徵稅僅收之於田賦則爲最良之仁政者而淫靡之民奢華之品悉縱其漏網無論於財政上不能使富人充足而聽其縱恣欲以敗壞風俗亦豈爲政之道也。夫人民所以賴有政府者以其能維持一國之秩序整齊一國之風俗耳而租稅之徵收實政治上之一大事作故我以為國家之徵租稅不當僅有財政之目的並富有教育之目的。而其適宜於教育之目的者則更便一切奢侈之物品悉課之稅不惟政府得多收入之巨款可運用之以爲人民謀幸福而淫靡邪僻之風或因之得以稍戢則租稅者非以利民之脂膏而以厚民之風俗也。夫我國提稅如虎一聞租稅之稅幾將於掩耳而走避詎知此中之用固有足以正民風而養民德者彼饒幸命辭者我勿之與語也。若我一校平民乎有欲減輕己之負擔與改良社會之風俗則此等之租稅焉可不歡迎之而反抗之也。

第三租稅之作用可以養成救民之聲譽而助長慈善之舉

與有力者爲善成周之世宅不毛者出里布田不耕者出屋粟民不職事者出家之征凡以警惰惰也而由此稅法遂使一般小民精勤奮迅人人有樂事杜功之心憤慨風無逸之篇周代風俗之新勉實可想見則租稅輕稅之功也迨於漢代此意漸失寬仁之君但知以歸租爲仁氏之恩而不知以徵稅爲警惕之法當西漢文帝之世度下歸租之令且日宣帝本始八年以壬戌帝鴻嘉元年其民免田租之令曰：次其仁民之澤可謂厚矣然一般小民未聞因此而得致小康而豪貴之家反因此以行其兼井苛虐之論漢代租稅輕其行之美蓋豪強之系因以免租細思散放於多占土地而自耕其地之農民難得清淨之舉而抑其重之責實屬不公不敏於耕作之人亦將惰於謀產改良之法而地力或遂以不發達故歸租結此徒以鼓勵強之兼併與地力之不盡而已而全國之經濟不惟不因之而增進或反因之而倒空蓋國家對於人民但爲之謀安適而不鼓舞其樂事圖功之心其弊末有不至於是也夫周代輕稅之稅法雖不可以行於今世然師法其意亦未始無益於社會也不見乎歐戰後各國之行使用物稅乎彼稅目如高太爾貨物稅一類則輕而國民遵情之意也大欲謀國家之發達實使一般小民而不可使一般多僑民而租稅之作用實有轉移之能力是故一國之租稅其財源多取之勤民者則惡稅法也其財源多取之情民者則良稅法也明乎稅法良惡之分則對於租稅之一部分採用輕稅之政策而加重輕稅之稅目則既足以驅一般之人民使之出於勤勞活動之途而具有益於一國之生產界經濟界者亦必非淺少此租稅足以爲人民之利者也

嗟乎我國國民數千年不解租稅之性質一聞租稅之名輒上最惡之徵歛口年政也曰爲暴也曰毒於蛇也曰猛於虎也以權利盡其所以誘誅諸君者誠無所不用其極矣夫豈知不擇良稅耳則租稅之爲用誠有益以於民富而較民血者若夫能去不良之租稅而採用善良之租稅則租稅之作用其足以謀民之幸福導民之善舉勸民之勤懇種種利民之事夫固悉數而不能終也嗚呼我國民今日後談知租稅之有可爲民利乎則相率以研究租稅之性質擇取其良者而刪去其不良者歟而迎之而勿畏而懼之則豈惟無負對於國家之義務抑其爲一般個人之益者亦非淺少耶嗚呼願我國民深長思

新感情

(天馬)

經濟自治發達而後，則日歐美列邦其國民經濟所以發達，而中國所以不爾者，則彼之國民勞動多而游惰者，中國之國民勞動少而游惰者多。蓋日中國之社，普通之家族有二人能執業者，其餘則皆安以待食焉則消者，此國當所以不增進也。而吾轉著此點，則國之之徵稅實滿鐵中立之後，而錦安鐵路又復成一交涉之問題。運動罷館運動同盟國又運動及於中國國會之代表吾謂中國政府事體慾中必無輕視問公等何爲是策者。

奉送月份牌

上海洋商保險公會啓事

本會爲便利僑胞起見特將本月月份牌奉送凡我僑胞欲知保險章程者請向本會索取可也此啓



風中之獨有煙霞之
人至其時必見其光
不誠則其言不實其
誠則其言必實其言
誠則其言必實其言



風中之獨有煙霞之
人至其時必見其光
不誠則其言不實其
誠則其言必實其言
誠則其言必實其言



風中之獨有煙霞之
人至其時必見其光
不誠則其言不實其
誠則其言必實其言
誠則其言必實其言

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋摩師意魯
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋發信
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

行洋和瑞
即年三十治同自創始
年四十七百八千一英

VIROL

爲認神之驗每回取服功治病服補性最大
真童商方必能飯生致之有肺後計不優英
標兒賜保須有健之真無患癆未醫服品註
開顧無恒若服功有不諸虛得士之飲此名
盒者虞常此一惟起症弱補之可食汁醫
牌請服茶日死時者



小兒開盒
補血汁
英倫倫敦
補血汁
英倫倫敦

交旨

電傳

上諭

上諭

上諭曰

11

陸部次

光緒三十

勢綫由

事項方准

錢八千文。

限

大官

同突聯超

北京電

• • • • •

100

毫無分別

三、是受

采歸國省城

來暗·中·得·有·

照該約日

॥ अथ ॥

十二月二十五日

信義銀行業儲蓄部

江南籌捐彩票大彩捷報

大清郵政滬局郵政司諭

化痰止咳丸

七寶下痢散

新舞台新排接財神新戲准新正開演

老沙遜代理鴨加輪船公司廣告

自來真是強種

請試化痰奇藥

新劇場廣告

新舞臺房屋大改良併添置機器佈景

安徽急賑公啟

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大舞台

大清宣統元年
十二月廿五日

SIN WAH PAO, LTD., 19, HANKOW ROAD

新報

本館開設上海英租界三馬路即漢口路九十號門牌

西曆一千九百十年
二月十四日

英華書館添招新生廣告

本館開辦已五十餘年，素以教授英文為主，現因學額日增，特添招新生。凡有志於英文者，請速來報名。本館地址：上海英租界三馬路。

專治小腸氣立刻見功

本藥專治小腸氣，無論新久，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

購佳製半夏

本藥係選用名貴藥材，遵古法炮製而成。專治咳嗽、氣喘、痰多等症。每瓶售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

蘇貨春盤漲價

因原料上漲，本號所售蘇貨春盤，自即日起調整售價。敬請諸君諒察。總發行所：上海英租界三馬路。

真正毒門第一聖藥

本藥專治各種毒症，無論輕重，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

秘傳婦科一索必效丹

本藥專治婦科各種病症，如月經不調、赤白帶下等。每瓶售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

止五淋白濁一瓶斷根

本藥專治五淋白濁，無論新久，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

止婦女白帶最速之法

本藥專治婦女白帶，無論新久，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

發明電氣腳墊衛生之功用

本發明專為保護腳部健康，防止電氣傷害。每對售價大洋一元。總發行所：上海英租界三馬路。

各埠新聞

傳聞徵兵：聞省徵兵處已派員分赴各縣，徵集壯丁。此舉旨在加強地方防務，以應不時之需。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

京漢鐵路行

京漢鐵路自開辦以來，交通日益便利。現已通車，往來客商絡繹不絕。此舉對於促進南北貿易，實有裨益。

體既壯則長大自速

自与若能
常服此藥可保無病

肺
症

大藥房
上海四馬路老馬路對門

總發行所
上海四馬路老馬路對門

五洲大藥房

7-846

助肺呼吸香膠

國家助肺的大將。和治咳嗽的要品。不論男女老幼。一服化痰止咳。喉嚨不
是立能。潤口角生香。(如患喉痛者。可含二粒。保二三日即愈)

可除肺熱。清肺氣。消痰火。使肺氣清爽。肺氣清爽則呼吸自然靈通。其功效甚速。

健了呼吸勻了胃口
(胃口起走了心脾既舒許多滋養料的身體自強多起去若五粒好道體弱那無此個的道理持我同胞諸君已患此病者)

這個助肺呼吸的香膠。萬萬不可不吃。

此味美而甜氣香而清化如
滋補液以調性能化痰。香以清力助肺。而呼吸如常。氣順而喘咳自癒。食化而痰少。或多少痰症。服之不止。疲勞過度致精神疲倦。內臟養生之精液。為痰若不治愈則身體決無強壯之期。(每盒內附三四次如幼年用半粒外美而清潤風暑時即愈候成後服一粒止大者可或飯內或茶中飲服)

此藥雖極小。立化為水。下則由大便利出。(上吐下瀉去前且肺自壯而呼吸)

宗旨 能充一切諸事以便婦女
能担任自修學堂中衣說

修業期 普通科三個月
高等科三個月

學費 每月一元報名時先繳三個
月如中途退學概不償還

時間 上午九時至十二時
下午二時至四時

[illegible]

藥 瘡 疥 癩
 名馳閩德種東廣
 油 神 樹 玉
 角元元萬症在腫痛止打火治
 小中一五一大一各名血無血傷湯
 油 意 如 應 萬
 陽泰隆老新濟齊遠法同印

黃楚九製日光鐵丸效力

凡血不養筋四肢無力痠楚麻木癱瘓服此鐵丸血生筋活癱瘓立起
凡週身腦氣筋失血扶養致患種種腦氣筋虧弱症服此鐵丸立可充
凡腎經不足陽事不興精薄精冷者服此鐵丸即日見功薄者厚冷者
不與者亦與

凡頭部腦氣筋失血扶養致患頭頭痛口眼歪斜以及常有牙痛之
者服此鐵丸血即上行腦筋得血思可立除

凡種種血熱血濁致患臟毒痔漏生疽生疥癰毒服此鐵丸熱血退
血俱清而新血生即去矣

凡病後氣血失調氣力不充胃納不開面黃肌瘦精神疲倦服此鐵丸氣
血調和精神立見健旺

凡心血不足心悸怔忡神思恍惚坐臥不安善忘夜夢服此鐵丸心血自
足諸患立安

凡血虛之人命門火衰骨蒸潮熱幾成癆瘵等症服此鐵丸蒸熱即退精
氣日強自然無病

凡吸烟及吸煙人血分受灼身體每易虧損發為諸病服此鐵丸大補氣
血百病可消

凡老年血枯每易髮早耵及耳目昏花步履艱難服此鐵丸顏髮黑
耳目復聰步履康健

凡小兒先天血弱必致多病夜啼及十歲以外猶患遺尿等症服此鐵丸
體足神充夜啼遺尿俱可自止

凡旅行之人氣血若衰每易感受山嵐瘴氣發為惡疾服此鐵丸不特瘴
氣消除且可身體結實不慮風霜勞頓

凡四時不正之氣非但體弱之人最易感冒體壯者或亦不免服此鐵丸
雖值時疫流行保無沾染之患以此丸有辟疫性質也

總發行處上海三馬路中法大藥房 分發行處各埠中法大藥房
分銷處各埠著名大藥房

黃堽山雙井之鐵山功刀

此丸專治
男婦虛弱
精血不足
腰膝痠軟
頭暈目眩
精神不振
飲食無味
夜夢遺精
小便頻數
婦女經閉
赤白帶下
產後失調
諸虛百損
服之立見
奇效

每瓶大洋一元二角
小瓶六角

總發行所：上海英大馬路中法大藥房
分發行所：各埠各大藥房均有代售

新到各國名廠
陽明醫藥

[illegible]

10

新 年 盆 景
梅 椿 桃 椿 水 仙 租 賣 外 公 道
北 平 三 路 門 九 對 街 分 店
北 平 二 路 明 義 路 文 昌 院 內 小 東 門 內 宣 文 園
膠 州 路 五 宜 花 園

[illegible][illegible]

之服役人遂即解縣究辦即經轉令委在縣署前拘獲聚賭
放利委員張某以過士不奉縣令自擅自提訊代罰各費
據縣署傳訊自開案大謂然擬即赴省銷案嗣由該邑紳學南
學開會商議各無異

○ 梓稅免之漏批 ○ 上虞縣優生嚴會銓等以歲貢
兩等學案費支捐批將該縣各貨梓稅禁提充以資補
助案由督轉請藩憲批奉云梓稅充學雖屬化私為公惟
該縣年屆開學年約計若干該縣兩等學是否僅此一歲
每年經費需若干向有何項公款補助實有不敷若干前
經紀稅稅定長民間相安已久今以陋規儘數充學費情形
不啻面商仰應將規費從此禁革自應由地方官體察情形
並切在諸行真候指示來詳俟就邑紳原議據以轉請該縣
議可置議再核轉巧以司無從違法仰紹興府即飭遵批稽查妥議
詳察毋再擅議云云

○ 湖州府夏間校太守近奉撫憲行
備辦自治研究所

坐費三百文究竟此款能否撥還並現在作何支用仰懇
轉飭江甯縣迅速遵照批示據實覆核奏
巡警辦事處之情形 ○郵部議開辦以來未幾
激烈及初入江甯滋事後部郵司誠恐動社會不悅不
稍加抑制當將區長魏某斥退並逐出巡士數人以平衆憤
各巡士因之一事不問而一般無知愚昧白端端叫喊站崗者
大過站不能一竅居之勢頗大令聞之又出示曉諭令居民
守舊安然而警政已顯然無色矣

州縣請免徵捐紀聞 ○蘇屬各屬州縣以奉委各缺
事期滿均經先後奉飭交卸知縣等一困若情形早已稟
可否將應捐免捐情咨稟憲憲核發恐爰方以該牧
等先後稟請停免捐情咨稟以有碍大局應交卸員例
九批飭未准今該員等果有此稟竟不出前批所料即便有
前任接任無損衡後受此損失如何相繼備抵未便照准惟
本會州府未報該縣餉結累更其尙保實情應飭節錄
年此不得援爲例

德西海關稅牌費 ○德國有官船者每發政府財物須置英海關稅牌費下其稅銀金五十先令七三圓八九二丁磅之半此中用於英軍金廿九先令十四圓七十九六四兩用於英皇愛德華十六萬四千三百零九元五十八兩

葡國與英國訂約 ○葡國外務大臣布茹斯與英駐葡公使巴爾威議定大區格若君商訂條約以價格為安妥

商務會議之效用 ○近日各商務所記商務增利均增長甚大是商務會議之效用也

方公司開辦所覽之礦藏 ○於毛那島島面與六國開採地方暫定於一千英里之遙

英日互保保護主權 ○英德兩國關係在開闢及促進貿易一途而能互相正式公約已由兩國代表交換不久即可實行

(以上譯上海新聞十號)

伊羅蘭鐵路之情形 ○于十三日東京電云行伊羅蘭鐵路之情形甚佳第三名對於旅歐總領事許計日本洋行代辦將無外債附屬不難代表

可以購得土地之礦工 ○于二十三日倫敦報載因科拉力都鐵煤公司之地道破裂致死者二百四十九名中大部皆被夾死又如加利人殺戮於地地道內相傷者達二十四人而掘地地道內之四百九十人均受傷

以上附字稿一

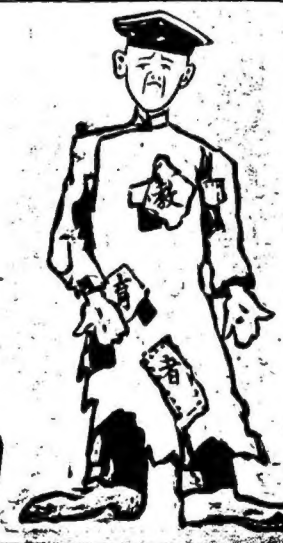
服與皮囊 ○廿四日倫敦路透電云法國水兵總常備之「扣里金」一
減輕經費 ○廿四日倫敦路透電云英國通英國殖民地之郵稅已減
一爵士他如性惡劣由半島「而蘭加」之爾里開克刺潭「而斯」為
河水退 ○廿四日倫敦路透電云法國西河之「萊連」因連日暴雨
中「略塞」電任

畫史

今年之中國人(三)



陸地神仙

[illegible]

今年之中國人(三)

A black and white portrait of a man with a serious expression, wearing a dark cap and a high-collared uniform. The image is grainy and appears to be a photocopy or a low-quality print.

胃納頗加血氣漸旺連服則神色光潤腎水充盈從前
所患不覺一概消除且日見其壯之奇補回天之功
婦人與家母素患體弱脫羸弱不堪○偶見其
面色慘白數納少進且聞午膳潮熱○患室女
閉經已逾數月經期因患○貴廠紅衣補丸有男女兼治

身經效驗
 此藥專治男婦一切虛弱症
 如氣血兩虧 精神不振 筋骨痠痛 腰膝痠軟 手足麻木 夜尿頻數 遺精白濁 婦女經閉 崩漏帶下 胎動不安 產後失調 以及小兒先天不足 後天失調 諸症無不神效 凡欲購者請認明商標為要
 每瓶洋一元 每打洋六元
 各埠均有寄售倘內地無從購買請函至上海四川路A字一百十四號震寰藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行付給

萬漣粵商楊聲之君鑒金

[illegible]

此藥之外別無芝丹

五洲大藥房雅堂先生大鑒啓者余幼在鎮書塾將學堂肄業功課多至廿餘門每日授課幾無余隙余身體素不强壯以致大受影響屢延名醫調治其藥石皆自來血入大瓶偶起沉痾余以為此藥之外別無芝丹也前日忽逢族叔筱亭兄余病愈之速乃大驚詢余用何種藥餌余曰此上海五洲藥房之自來血也覩余病愈之速乃大驚詢余用何種藥餌余曰此上海五洲藥房之自來血也覩之域也可專肅此請○大安并謝 河南光州南城大巷中丞第胡叔亮頓首

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

捷拿駱榮賞格
 小辦大眼近視黃珠光短目直尖嘴唇
 月廿五號行於前文安府安徽壽州逃過因犯年三十歲左右身軀面黃頂
 上似上過脚錄知有人能報獲者即賞洋三千元知照
 食言再此賞格每達五日專函新聞報照登特此聲明
 又新紗廠廣房代啓

[illegible]

希世之寶電氣腳墊

[illegible][illegible][illegible]

中國通商銀行廣告
本銀行資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開辦以來
一切切實無誤並備最大庫棧一所其均可寄蓄銀錢可押用
切實無誤並備最大庫棧一所其均可寄蓄銀錢可押用

[illegible][illegible]

委員被趕到刺衣物 ○前日傍晚七點鐘時浙江海運
委員王二尹甫因至西門外白雲觀附近尋其兄孫某兄孫
孫不料甫經進弄突來短衣窄袖者六七人手持刺刀上前阻
止去路鎗聲登發當被刺去狐皮馬褂皮袍棉襖等僅存理
衣又搜去鈔票洋二十七元貳角一哄而散尹幸未受傷業已
國政搜工部局並報西區工部飭飭緝獲辦

火警 ○前晚三點餘鐘公租界廣東路雙豐街四百
九十一號德昌醬菜店因失火當經救會西人馳往救熄煙
及比鄰兩家共焚房屋三幢幸未波及鄰房即飭探目張寶榮
與值役前探線巡捕午協往督復核

騎虎 ○前日下午有 形似小年三三餘歲之無名
男子倒懸於路旁路旁巡捕見車人疑屬所防報驗昨日
午後由田大將路委係因病身死查無屍屍屍報堂收殮

謝辭 ○昨奉美國圖書公司惠贈歐美憲法彙編一
冊卷帙甚佳佳由先生選譯於英美憲法各國憲法探源竟
言之義足爲吾先國留心憲政者考鏡視瞻之餘茲此誌謝
又承東亞公司惠送大藥房惠贈月份牌第二紙繪畫既丹青
妙手紀歷又期若列眉祝頌之餘用誌謝忱

華洋訟案

解辦在途搶物匪徒 ○昨日鄉人唐金祥購得猪頭一枚自集水街地行突來崇明流賊二郎即山耶者手強攫而逸由巡士聞聲追至縣被同黨接去將徐獲解總工程局總辦裁判訊明判戒責二百押一月將身上衣服剝下及搜得小洋銀兩一併拏失主作抵失贓○又文福羅陳阿一大達馬頭強劫鄉民人等所挑之菜蔬飛命而逸巡丁探察見追上反敢拒捕當即拘解○總工程局由陳副裁判訊明判戒責二百押兩禮拜

一路風聞分案 ○總辦王水南前到三牌樓瑞祥祥貨店偵購貨物時聞該店有賊風及適被該店夥人攔架連同一警一當將王身上搜出至

[illegible]

完工一案昨午經參議會開庭辯論。會中林記道與不願出席者
新省長台向侯爵房蘭利律師爭執。謂該院已將江林記實姓名
祕而不宣。不合法律。而房蘭利則判令案註銷。如有不服。准再上控。
議席行控總領事陳瑞手。係用不肖宗榮假冒。因錄九案昨午接獲
律師與參議員謝顯龍等會訊此案。劉亞德伊子于權投訴。認有外間傳

天字林報接到一封書。已稱呼時做老中國他說中國現
的新舉動是專任因為經濟不足國民沒有志氣沒有一

法部公鑒案。○南洋華僑因案被拘，經向在小律師處諮詢，判罰銀五十元，十六日到期。因當面與商人商酌，可交付保釋，到監候審。已於十四日押解回國。在先進律師處，不人如欲交付保釋，則保釋金已於昨日繳清。○南洋華僑因案被拘，經向在小律師處諮詢，判罰銀五十元，十六日到期。因當面與商人商酌，可交付保釋，到監候審。已於十四日押解回國。在先進律師處，不人如欲交付保釋，則保釋金已於昨日繳清。

公署紀事。○和士亞商投標局接辦以出單一歐向高利買房大木，王手主理昇昇，于元當每地一元二角開票一百元，約型。持此字昨即復向和士亞商索以和士亞商退還因係出下家防赴查，被告。昨即復向和士亞商索以和士亞商退還因係出下家防赴查，被告。昨即復向和士亞商索以和士亞商退還因係出下家防赴查，被告。

白話

耳根也熱了

但是做一樣事情決計是許多多人沒有次第沒有頭腦

大家趕着去做的緣是了幾個個人熱心去辦但是又不是專

靠名幾十個這各個人力量不頂重我們上上下下全體國民

的精神心可以做成成功的現在中國的人也多明白結果榮

不那沒有知道也着實多唾着這許多事情如何時做

下去去就有一班人疑惑說新事業也是不中用的還有些小

輕重的人不明白做事故大序是要慢慢進步的他又不肯做

國好國民隨地力盡來幫助還要造出許多說話去阻撓人

可惡的他還這些不通非通的外國信投到外國西報裏

減自己之威風或是攪着外國人出面說些不着痛癢的

話就要翻出一封信請大家反身自問是不是這樣沒志氣

了這活話的說導也是好的

[illegible]

白話

天啟

今年我們中國想辦的事情總算多了條繫獨片烟哩海陸軍哩閉諸議局哩地方自治哩後來還有什麼諸諸連閉國會哩選國債哩改良巡警哩中間小事情還難說什麼收回鐵路哩劃清澳門的界線哩說說一大堆想來諸君也多聽得耳根也熱了

但是做一樣事情決計是許許多多人沒有次第沒有頭腦，大家趕着去做的總要壞了幾個人的專心去辦但是又不是專靠幾十個幾百個人力量不注重我們上上下下全體國民的精神心，可以做成功的現在中國的人也多明白結果繁瑣，那沒有知道也着實多哩看這許多事情如何一時做下去就有一班人急急說新事業也是不中用的還有些小聰明的人不明白做事次序是要慢慢進步的勉之不得做

因好國民盡力盡來幫助還要造出許多說話去鼓動人。可惡的他還寫些不通不達的外國信投到外國西報裏。滅自己之威風或是攪擾着外國人出面說些不着痛癢的品。就要編出一封信請大家反身問是不是這樣沒志氣好雪了這句話的恥辱也是好的。

[illegible]

自來血男女咸宜之鐵

大藥房主人鑒
 啟者鄙人年近五旬，患肺病多年，咳嗽不止，痰多氣促，精神萎靡，飲食無味。近見貴報刊登之「內人乳汁」廣告，心甚動。遂向貴報索取說明書，閱後知此乳汁乃由名醫精製，專治肺病、咳嗽、氣喘等症，誠為補肺之聖藥也。現已購到一瓶，服之數日，咳嗽略減，精神稍振。特此函達，以誌謝忱。並請貴報繼續推廣此藥，使更多病者得獲痊癒。此致
 內人乳汁
 上海四馬路五洲藥房抄登
 每打二元
 小瓶一元
 每打十元
 小瓶五元

[illegible]

本號設在天津開闢北
 各埠均有分號
 各種西式名片紙料
 外埠函購者請加郵費
 本號設在天津開闢北
 各埠均有分號
 各種西式名片紙料
 外埠函購者請加郵費

